

Nr. 44.

Brasovu,

22. Mai

1854.



GAZETA FRANZOSKE VANCESE.

Gazeta ese pe dñe ori, adica: Mercreea si Sambata. Oia este editata pe septembrie, adica: Mercuriu. Pretium este pe unu anu 10 f. m. c.; pe diametate anu 5 f. in Iointura Monarchiei.

Pentru tieri straine 7 f. pe una sem. pe si anual intregu 14 f. m. c. Se prenumera la tota posta imperialei, cum si la toti cunoscutii nostri DD. correspontinti. Pentru serie „politici” se ceru 4 cr. m.

Monarchia austriaca.

Sibiu, 2. Iuniu n. In 29 ale lunei trecute pels 10 ore deminția se deschise nouă activitate a c. r. locuitiintie din Ardealu cu o serbatoresca modalitate. In casă svalului fura adunati de catra D. generalu FML. cavaleru de Bordolo, locuititoru de gubernatoru, toti oficialii politici ai guberniului nou denumit u si le tienu o cuventare despre cele ce se facura suptu fostulu gubernementu militar și civil, ear mai vertosu apasă asupra urmatorelor dicundu: Inaiste de tota imi tienu de detoria a improspata in pucine cuvinte pusenturinea, cea grea a servitului, incordarile si staruintiele guberniului provisoriu; ea care era de lipsă a lucra la conducerea lucrarilor politice; incepându dela reocuparea tieri in an. 1849 pana in diu'a de astazi.

Nu face lipsa ca sa se enumere aciceea ce prin puterile imprenute se arătă spre binele publicu alu tieri; Domnitora vostre, Domnii mei, te este bine cunoscutu, flindca mai toti ati colucratu la problemă acăsta insemnată.

Multiamit'a si recunoscinti'a, care o da pentru acăsta c. r. regim si care o arata veruce cetatianu binesimtitoru, se cuvine fiacarua din Dvóstra mesură meritata. Amu placere nespusa a ve esprimé cu cea mai mare caldura multiamit'a, meritata cu atat'a sudore, tuturor dintre Dvóstra, carii ati luat parte la lucrul acesta.

Inctandu provisoriulu guberniului politici alu tieriincepe o nouă sfera a administratiunei, si Dvóstra, Domnii mei, carii formati prin definitele posturi si cercuri de activitate corpulu officiului nou lui guberniu, sunteți chiamati ca se purtati grijă de dens'a.

Fiacare dintre Dvóstra va fi, fora indoielu, deajunsu patrunsu despre ponderositatea problemei si a oblegamentului, care radima pe umerii nōnei lucuitiintie, in mesură in care ati documentatu frumosul zelu cu servitiele cele essentiale si cu simtimentele cele aderitōre, pentru interesele preanaltului tronu si pentru binele tieri.

In tiera suntu multe incepute care trebuie finite, multe suntu de a se plasmui de nou, mari incordari astăpta in impregiurările cele cu deosebire grele de acum pe organele cele publice ale regimului si mai cu deosebire pe administratiunea politica; zelulu Dvóstre celu infocat si impulsul de a ve documenta de nou activitatea in nouă sfera ce e acum definitiv regulata, isi afla asiadara unu campu intinsu, dea ve implini detorintile cele latiete si de a ve castiga merite.

Domnitoru meu! In ori ce impregiurari, chiaru de se ară stra forma ele ori si cumu, lutive văia, ca cu puteri intrunite se ve straduiti ne'ncetatu spre scopulu acestu inaltu, si in tota dispusetiunile, care voru essi dela locuitinti'a acesta, faceti, ca numai dreptatea insocita cu cercuspectiune, inteleptiune si prassa se domnescă, că tier'a acăsta se binecuvente lucrarile Dvóstre si sa se faca detore cu cea mai caldurăsa multiamita catra prea gratiosulu Principe alu tieri pentru nouă acesta organisatiune a gubernementului.

Cu aceasta provocare intima deschidu eu dara in oră acăsta prea'nsemnată, ca locuititoru alu Serenitatea Sale Domnului gubernatoru alu tieri, nouă c. r. locuitintia pentru principatul Ardealului, adaugendum dorintă, ca spre completarea nouei forme definitive, in administratiunea politica, se urmăze catu mai in scurtu si activarea officiilor de cercuri mari si mici.

Nou denumitulu D. Vicepresedinte bar. de Lebzelter va sosi catra finea septemanei viitoră aici, pana atunci va ocupa loculu lui la nouă locuitintia consiliariulu ministerialu, cavaleru de Glanz, care e rechiamatu la ministeriulu de interne.

Domnulu consiliaru de curte conte Amadei respusne la acăsta cuventare asia:

Diu'a de astadi este pentru M. Prin. Ardealu si pentru o mare parte a monarchiei austriace prea notabila. Astadi in tota celelalte

tieri ale marelui imperiu austriacu, unde mai restă, se asiédia, prin activarea si constituirea officiilor politice tieriene prim'a pétra fundamentala la edificiulu nouelor institutiuni organice, decretate prin in-telépt'a si buna ingrijire a Mai. Sale c. r. apostolice. Mari si formoșe suntu problemele, care occupa ingrigirea regimului Mai. Sale c. r. apostolice pentru inflorirea bunei stari materiale, a agriculturie, a meseriei si a negoiului; pentru regularea si consolidarea proprietatei de pamentu pe calea dessarcinarii pamentului; totu asia si pentru interese spirituale ale locuititorilor tieri, prin redicarea scólelor si a sciintielor, prin legiuít'a protegere si inaintare a institutiunilor religiose.

La tota aceste probleme importante are a si desvolta activitatea sa cea priincipioasa anumitu acăst'a c. r. locuitintia acum constituita, si a ajuta pe Serenitatea Sa D. gubernatoru alu tieri cu svalulu si cu sapt'a, cu dreptate si credintia. —

Primesce preageneroșe Domnule sant'a incredintiare, cumca pe noi toti ne animéza cea mai infocata si mai zelosa staruintia dea colucra din tota puterile la nouă cladire a edificiului unicu alu statului austriacu si a seversi si in Ardealu institutiunile aceste permanente spre binele locuititorilor tieri si alu statului intregu si a le consolidă cu circumspectiune si energia.

Si asia sa se lipésca peatra la pétra in nouu edificiu alu Austriei si alu Transilvaniei; macar de near succede catu mai curundu, ca eu credinti'a nestramutata catra Mai. Sa. c. r. apostolica, preainduratulu nostru Domnu si imperatu Franz Joseph I., si preanalt'a lui Dinastia, cu jertfire netiermurita pentru servitulu preainaltu, condus si manudusi de Ser. si prea on. nostru gubernatoru alu tieri si alu locuititorului seu, sa ajungemu cu puteri intrunite la propusulu scopu spre fericirea Transilvaniei si binele intregei monarchii.

Se traiésca Domnulu si imperatulu nostru prea gratiosu Franciscu Iosifu I.! Adunarea repeti acăsta salvare si festinulu luă capu cu jura-re membrilor de nou veniti, cace ceilalti depusera juramentulu in manile Seren. Sale inainte de calatori'a sa la Vien'a.

Dupa. S. B.

Brasovu, 2. Iuniu n. Esselenti'a Sa Domnulu Episcopu romano-catolicu, Dr. Ludovicu de Haynald, neafanduse in deplina sanetate, nu putu introduce misiunea PP. Iesuiti; acăsta functiune inse o suplini in Duminec'a trecuta manisiculu Domnul Abate si r. consiliaru Anton Kovács. Deatunci in tota dilele se tienu predicatione despre adeverulu reiegiunei de 3 ori pe di: la 9 $\frac{1}{2}$ inainte, la 3 $\frac{1}{2}$ dupa prandiu si la 7 ore săra cu o desteritate in adeveru mirabila. Beserică e mai totunavreme plina de ascultatori de tota confesiunile. Eri pela 7 ore deminetia se tien'pentru princi invetiatura patrundietore si in inimile cele fragede, a carei impresiune motivă pe mai multi parinti desi si aretara a loru multiamita. Esselenti'a Sa se afla acum mai bine si concedanduise de Medicu a calatoritu adi la Semileu de Csik si deacolo earasi se va intorce indereptu.

— Dupa insciintiari novisime din Sibiu, Serenitatea sa D. Gubernatoru mil. si civ, Principe Carolu de Schwarzenberg se astăpta in scurtu se sosescă indereptu; prin urmare scirea despre cederea inaltului postu la alta mana se trage in indoie.

— Cedulitiele cele nemtiesci de cate 10 cr. se trag din cercu-lare incepându dela 1 Iuliu; para atunci in se potu preschimba pela cassele publice, era mai incolo nici de catu.

Saint - Marc - Girardin, despre cōptea Принципателорă
dnu „Desvatepî.“

(Люкене.)

Авантажівлă църілорă де жосă оқідентале есте ~~жосă~~, ~~дакъ~~
еле съптă апрóре де атакă, еле съптă аної апрóре шi де ~~жосă~~
раре. Дела съмбіреа Търчіе, Църіле де жосă оріентале нă се
шi гъсескă дн ачеааш кондісіе. Еле съптă лъпгъ прімеждіе шi
департе де ажъторă. Лисъ се афъ пептрă дънселе, къмъ шi
пептрă Търчіа, впъ тіжлокă сігврă де а апропія ажъторвлă, ~~дакъ~~
нă се афъ нічекмă де а дненпърта прімеждіа: шi ачеааста
deckidepea Боспорвлă шi а Мъреи нéгре тарінеi тілітаре а Ев-
ропеi оқідентале.

Ноi амă арътатă къмъ днкідереа Боспорвлă, каре сервіа
спре апърареа днпъръдеi тврчештi, къндă се пътеа креде къ
прімеждіа ear' венi dela Окідентлă, нă сервіа маi тълтă астăзă
дe кътă а o еспоне фъръ de спріжінă атакбрілорă пттерліквлă e'i
вечінă. Днкідереа Босфорвлă днкідие пе Търчіа днтр'впъц даркă
deckică къ противіквлă еi. Царквлă deckică дн лвкрă тінсплатă
дe винă, къндă есте егалітате дн търіе днтре конагптъторă, шi
деставайлă, къндă нă есте егалітате. Фачеi ка таріна тілітарь
а Окідентлă съ путь лесне съ се апропіе de Константінополе;
шi атакчea нă ва фi пътai o пътере че ва авé прівілєцівлă dе a
фi апрóре de дънсвлă ка de o прадъ. Таріна аре факлатаеа
de a статорпічі апропіереа претътindenea. Малцътів ачеааста
факлтці, Окідентлă debine вечінă къ Оріентлă, шi Лондра шi
Марсіліа съптă маi алътвреа къ Константінополе. Deckidepea
Боспорвлă тарінеi тілітаре а Окідентлă есте даръ тіжлоквлă
дe тъптвре а Търчіе; даръ чеа чеi adevъратă despre Тър-
чіа, е днкъ къ тълтă маi adevъратă despre Принципате
данвіане.

Дн кътă Мареа нéгръ ва рътънé днкісъ тарінеi тілітаре
а Окідентлă, Принципате danvіane съптă лъсате фъръ ажъ-
торлă шi фъръ апъраре котррілорă Rscie. Воеште ea съ ко-
трріпеаскъ Принципате ачеаасте? ea ле котрріпеште днпъ фанта-
сіа еi. Воеште ea съ ле окнпéзъ? ea ле окнпъ. Чине путь
съ о днпнедече, Търчіа? ea' преа слабъ. Попълніе толдово-
ротъпешті? Еле потъ а зрж шi а се тъпгі; еле нă потъ ре-
систа. Къ Мареа нéгръ, контінзндă ea а рътънé днкісъ тарінеi
тілітаре а Европеi, тутъл аменінцъ шi еспоне ne Принципате
німікъ нă ле спріжіпеште, нă ле протеcтъ. Adeceopr амă аззітă
не кълттори къртindă сfiала шi denindinga осподарілорă Молдовеi
шi Валахіеi кътър Rscia; еi! че воiш бре ка ei съ фактъ? Спрі-
жініjii, дакъ воiш, ка ei съ реcіstezъ. Даръ Европа нă поте
съ спріжіне de кътă пътai дакъ ea се ва апропіе de дънши,
шi ea нă поте съ се апропіе, дакъ Мареа нéгръ нă ва deveni-
ліберъ. Deckidei Мареа нéгръ васелорă de ресбелъ а Европеi;
Фачеi ка съ нă фie ne дънса маi тълтă de кътă дозе павіліоне
каре съ фълфie дн Мареа ачеааста, adikъ, впъ павіліонъ таре шi
впъ павіліонъ славъ; кърдціl totă odată трекътбреа Сліпіe, ла
гра Dнpъre, de пътмоліріle ne каре патъра се парекъ ле акор-
дézъ къ комплъчере поліtіchei ръсештi; deckidei трекътбреа аче-
ста пріn фрекаре лвкрърi че нă воръ фi de кътă o жжкъріе пеп-
тръ арта шi пептрă indiстріa оқідентале; днсфѣрштi аведi впъ
флвіl lіberъ de niediui ne o таре lіberъ de кърсe дипломатічe,
шi атакчea ведi bedé Молдова шi Валахіa, садъ къ воръ маi
контінца съ формéзъ дозе Принципате, садъ къ се воръ впі спре
a фаче впълъ сінгвръ, лвтпдшi сіміmentele че се къвіn inde-
pendinçe ne каре тратателе ле воръ фi фъквт'.

Дакъ чівілісаціа шi котердвлă віn съ фреквентézъ din че
дн че Принципате danvіane devenindă пеатърнате, Галацi шi
Браїла, каре съптă челе дозе тарі портврі пегвдегорештi а ле
Принципателорă, воръ фi ачеа че есте Апверпа пе Скала, шi
съ тітвлвлă ачеааста, ътбеле поліtі треbвескъ ка шi Апверпа, съ
фie neапропіете de лъкоміa Rscie. De маi тълте opf с'аz zică
къ пічіодатъ Апгліa нă ва днпгъдi ка съ не ласъ съ лвтънă Ап-
верпа. Дакъ Окідентлă воеште ка Dнpъre съ рътъе ліberъ,
апоi пічі de кътă нă требвze ка съ ласъ вреодатъ а се лва Га-
лацi шi Браїла de кътъr Rscia; e преа de ажъпoж къ Апгліa
дн апвлă 1812 пріn трататлă de Бжжкърштi азъ днценпкітъ
Бесерабіa Rscie спре a adвche o арматъ рсéскъ маi тълтă дн-
коптра пoстръ, дн кърсвлă еспедициe dela Москва. Даръ Окі-
дентлă, съ нă o бітътъ, нă поте съ асігврéz лібертатеа Dнpъ-
re de кътă къ ажъторвлă ліberтъдеi Мъреи нéгре. Флвіl нă
поте съ фie ліberъ дакъ днкъшi Мареа нă ва фi ліberъ. Окі-
дентлă нă поте дніe дн фръ de inimică Dнpъre de кътă пріn
Мареа нéгръ. Ліberтатеа Dнpъre шi indenendinga Принципате-
лорă съптă піште хімере шi, днкъ чеi маi ръc, пеште казсе de
ресбоi, фъръ de тіжлокă посівіl de вікторіe, дакъ Мареа нé-
гръ нă ва фi deckică тарінеi тілітаре а Окідентлă.

Къндă ноi еспрітъm dopinca ka Принципате danvіane съ
капете днпъ ресбелъ маi тълтă indenendinga de кътă че n'a

автă маi пainte, шi къ indenendinga ачеааста, протециатъ шi ці-
пнть de тóгъ Европа, дн локъ de a фi пътai de кътъ дозе
статрі веchіne, съ девіn o пеаграліtate егаль къ ачеа че фаче
тъrіa Белціe, Оланdei шi а Сfіцерe, ноi ne ціпemt de веkівлă
шi сочелептвлă планъ алъ Францеi de a реcepnera Оріентлă пріn
днснai Оріентлă, дн локъ de алъ реcepnera пріn Окідентлă, опi
пътai пріn Търчіa. Дn ideea ачеааста, ноi ne ціпemt de ачеа
къ маi ексістъ днкъ статрі оріентаle дн Оріентлă, шi de ачеа
чe с'аz конспіціt пъпъ акамъ Молдавіe, Валахіe, Сербіe, шi
Гречіe. Ноi totvsh съптемt даторi съ арътъt kъ калеа дн
каре noi dopimt ka Окідентлă съ воіескъ a іntra есте o кале
deckică пъпъ акамъ de тратате. Ea n'ї поz; ea n'ape nі-
mіkъ хіmerіkъ. Принципате danvіane, Сербіa шi Гречіa съпt
констіtвате пріn трататr. Akamъ даръ п'ї ворba de кътă de a
десвълi планъl de kondisitъ че Окідентлă шi aзъ фъквтъ шi de
a kontinva съ реcepneréz Оріентлă пріn Оріентлă.

Ез штікъ къ ачеааш съптă піцте статрі tіch пе каре тра-
тателе ле aзъ креатъ пъпъ акамъ дн Оріентлă, шi къ de вре o
шесезеch de anі кърсвлă поліtіchei нă есте фаворабіl статрілорă
tіch. Maи тълте статрі tіch aзъ періt дн кърсвлă ресбелvрі-
лорă чelor тарі ale революціe шi ale Іmpерівлă Францеz; аша,
дн Italia, Ценга шi Венециa, шi ne църтвріle Ріпвлă електо-
рателе еклесіastіche. Е Франца че aзъ nіmіtch статріl ачеа
tіch шi каре n'аz п'їstratъ nіmіkъ din сле. Лекціa тревеas съ ne
пнвде a респекта стателе tіch, ба днкъ шi a днtemei,
къндă ni dъ тъпа. Ачеа че амă шi фъквтъ пептрă Гречіa дн
Оріентлă, шi пептрă Белціa дн Окідентлă.

Ачеа че aзъ фъквтъ пептрă Молдова, пептрă Валахіa шi
пептрă Сербіa піште тратате la каре noi n'аz лзатъ парте,
даръ каре къ тóte ачеа факъ парте din дрептвлă европén. Стателе
челе tіch aзъ дн oki поштri mii de авантаже пе каре
нă le aзъ стателе челе тарі. Еле n'аz de кътă пътai впъ inkon-
venientl, кареi ачеа de a нă пътеа тры de кътă дн tіmп de
паче шi пріn паче. Ресбелеле челе тарі le съптă втътъtore de
тóрte. Ізадi дн історіe тратателе каре aзъ п'съ капъt ресбелvрі-
лорă тарі: шi се ва ведé kъ totvshdea на стателе tіch aзъ
фостъ жъртфіt дн пегоціaшe ачеа, шi асфелъ din Beakvl de
тіжлокъ пъпъ дн зілеле постtre пътървлă стателорă tіch aзъ скъ-
ззтъ kъ песfьrшіre дн Европа. Е впъ bine, опi e впъ ръc? Indibideli
n'аz еле бре дn стателе tіch maи тълте пріmежzri
спре aшi десвълi aktívitatеа шi талентеле лоръ? Стателе tіch
нă съптă еле бре впъ тіжлокъ de a п'не maи тълм oameni дn
жокъ? Ез ласъ de o парте днtrébъrile ачеа спре a тъ дн-
тврна la обсервациa че амă фъквтъ, къ стателе tіch ne пътъnd
тры de кътă пріn паче, еле дn съптă represenatâi шi партіza-
nii obligaci. Шi кiară пътai пептрă ачеааста noi le iebimt; шi
пептрă ачеааста dopimt ka днпъ ресбелвлă de фацъ стателе tіch
чe се гъсескъ дн Оріентлă съ се konсолidéz шi съ се днt-
реаскъ. — (!!)

Noi vomă zicé днкъ din тótъ inima kъ дакъ ресбелвлă va
fi скъртъ, днпъ къмъ noi o спрътъ, apoи нă ne maи дндоimt kъ
стателе ачеа tіch нă ворb къштіga тълтă din ciuina че фаче
дн tіmпtлă ачеа Окідентлă спре a стръпъlta дn Оріентлă
пріnchіpіe шi практика екілібрвлă европén. Ноi ne tememt nă
maи дакъ ресбелвлă се ва прелvпi шi се ва фаче цепералъ, adi-
къ дакъ елъ va къdе дn шанселе пецъртвріte ale xazarpdyl.

Dакъ din контра елъ се ва търпіn дn черквлă че язъ трасъ
поліtіka, дакъ елъ се ва търпіn дn скопвлă че i с'аz днсем-
натъ maи пainte, елъ ва фi фаворабіl консоліdъr стателорă
tіch оріентаle. Европа li va konsolida консfiціnd din noz
есicinida лоръ пріn тратателе ei, даръ maи kъ самъ апроніndse
de дънса, adikъ deckizindă Боспорвлă шi Мареа нéгръ таріnei
тілітаре а Окідентлă. —

Saint - Marc - Girardin.

Бърбатвлă ачеа а фостъ пъпъ акамъ дn тóte проjeptele
чe с'аz реalіsatъ дn касса оріentarъ din партеа pteriloră апъ-
сene впъ profetъ, сеé аша zikndă, впъ претергъtorъ дnainte,
шi проjeptele лzі се привескъ totvshdea ka шi ofiibose. Фie
гра de aрв!!! —

AUSTRIA. Biela, 26. Маи. Астъrli ne la 9 бре со ціпn
впъ reviis de тропе ne піада de есерціi дn опбреa дччелвлă de
Саксен-Кобврг-Гота, la каре eшi ці Maiestatea Ca врматъ de
o spmendidъ свіtъ днtrе respetet, de implvl poporalъ. Maiest.
Ca Ліпперъtesa днкъ фi de фацъ la ачеа парадъ че ціпn
пъпъ la 11 бре. —

* Конферіnce. Се скріe, къмъ дn 23. Маi8 с'аz ціпt
еаръшi конферіnce, дn каре с'аz свіtвtеt represenatâi чelor
патră pteriloră асsра protokolвлă чeloi noi de конферіnce, каре
се шi съпtскріe. Totvshdeodatъ се пріmръ дn ккоштіnцъ шi

трактате de алианцъ алд Францеи къз Англия ші алд Австроіе и в Прасіа формулдве саръші протоколъ деспре ачеста; къмкъ фокъ власе чоловлалте протоколе състъ о феплінъ къпделециро дитре лакрърле чоловр патръ патері. Де фокъ алд фостъ конт. Бюол Шавештайн, Л. Вестмореланд, Д. де Баркенеи ші к. Ариш.

Cronica stralna.

ТУРЦІА. Константинополе, 15. Маів. Аїчі сосіръ тóте табілтъціде ажсепе. Двчеле de Камбрідзе фокъ фокъ прімітъ и опоре фокъ ну къ атъта сомотъ ка Пр. Наподенон кары фокъ Салтапвлъ ші контравісітъ ал 3. Маів лакръ, неазітъ ла тарч. Был фокъ таре містін впів патері таре де касе ші тагажине ал Пер. Деспре Омері Паша, се скріе, къ ну се дитвоіните къ планеріле ла Л. Раглан командантъні енглескі, къ тóте ачестеа елд аре ордине къ се ну дичеін оффенсіва пълъ че ворѣ сосі трупеле ажтътбре ла къмплъ луптей. —

Трупе се трімітъ неконтенітъ кътъ Істамбулъ ал Асіа ші але пъсечні де аколо. Деспре Гречіа се кредо къ ea требе в фіе прімітъ влітіматвлъ патерілоръ ажсепе, пептркъ се ворешие къ віне впів конслькъ греческъ ал Константинополе. Дела Шимла се прімі рапортъ, къ ла Padobanъ се партъ ероічніе гвалеріа түрческъ ші Іскендер Бей прімі пептръ браваръ ордін. Шимла кл. 4. Мадлі десярторі ші влітоскъ полоні сосескъ ла Шимла din лагъреле ръсесхі. Дела Севастополе се прімі штіре ал 10. Маів, къ ші твлтъ фрегате але флоте дитрежніе и афъ dinaintea фортифікъніе Севастополеї ші къ din къндъ и къндъ тутъ дескаркъ кътъ впів фокъ асвіра портълъ, къ сконъ я товіа не адміралъ ръсескъ се прімісъ лупта, каре фокъ и тутъ ретраце ші афндъ ал портъ не авіндъ квраціа о прімі вліт. Флота түрческъ душе 25,000 пшті ла Черкасіен ші ші оффіцірі евроіен, карі сеі організезе, къ сеі се поль фокъ дитрежніа вnde фаче ліпса. Трупеле фрапцозешті се афъ пептръ кътъ Адріаполе. Галіполі рътъніе адъностъ пшті дитрежніе десбаркареа трупелоръ че ворѣ ші сосі ал вртъ. Старае трупелоръ фрапцозешті се фаворабіль, авіа се афъ 200 інші болавлъ, пілавлъ ле плаче ші арміоніа се пъстреазъ фокъ трупеле алате. — Л. Редкліф, не тергіндъ ла маса че се деде ал опоре Пріпцвлъ Наполеон, адже не впів ла тітаре. —

„Зісрпалье de Тріестъ“ і се скріе din Константинополе din 15. Маів, къмкъ конслькъ Сербіе din Константинополе а datъ Порції впів теторіалъ, ал каре се десфьшэръ пъсечніе де актъ и трупелоръ австріаче не ла грапіцъ, къ адікъ, дніпъ декіарареа прімітъ, Австрія пшті къндъ с'аръ дитрътила вр'о революціоне асвіра гвбернлъ сервеськъ, с'ад къндъ ар' фокъ трупе стрійше аколо, ва пшілъ ал Сербія ка прієтінъ апъртътбре а гвбернлъ. Че се ціне de рші, кіаръ ші къндъ ел ар' пшвілъ ал Сербія, скрібі лі се ворѣ дитпротіві къ артъ патерікъ, ші къ гвбернлъ жрбескъ ал къпделецире къ командантъніе Іццет Паша а пшсъ и каме челе de ліпсъ пептръ апераре ші къ арміареа а дичеитъ. — Меморіалъ фундатъ се дитрътъніе ші соліморъ апълі. —

Сербія даръ ретъніе патрътъ. —

Дела Манітенегръ се скріе, къ ал вртъ прімітелоръ вісірі dela Ресіа с'ад сістятъ тóте тішкъріле дитрепринс. Ал десврѣ се креде къ пшті аменінціріле вецине ворѣ фі інсіфлатъ тъта фрікъ, ка впів пріпцъ с'ші каме не прокіашъніе чеа інфокать. —

Дела Bidinъ се скріе, къ de кътъва време трекъ трупе ітербсе ал Валахія мікъ. Несте 40 de баталіоне (къндъ ба-міонлъ челъ пшінъ de 1000 фечіорі, фаче о съмъ 40,000.) ітеръ актъ корінлъ дела Bidin - Калофатъ, сокотіндъ ші тро-ко de не ла Країова.

ДЕРМАНІА. Франкфуртъ, 25. Маів. Де 24. се цінъ аїчі зісініа федеръчніе ал каре репрезентанції Австроіе ші алд Прасіе, пшпнлъ не масъ челе 5 протоколе але кофферіцелоръ іненеze, ліші dedepъ декіръчніе, къмкъ не ліпгъ тутъ дит-ціліеа чоловр патръ патері контінзареа ресбоівлъ дитре Ресіа и Портъ амінцъ церіле лорѣ ші къ інтрерітатеа Торчіеі аре съ іе съсцінъ. Се артънъ ші диткіеіеа алианції австріаче - прасіане ші се провокарь статкіріле цертане, ка съ се алтътре ші еле ла неаста алианцъ. —

АНГЛІА. Ал десватеріле парламентарі се десквркъ ші віктоісъ дитрёбъчніе деспре штіріле оперъчнілоръ ал Мареа літгъ ші балтікъ, каре ле штімъ din алтъ штірі. — Быле пріе се адекъ din Мареа нордікъ пе'пчетатъ. Артмареа съ контіпъ. Трупе се тутъ прімітъ ал амбъ лагъріле. —

О кореспондінцъ din Парісъ скріе, къ Пр. Царторіскі ад-ніндъ впів патері де полоні ал Парісъ леаі кважітатъ деспре ръсескъ аре фокъ de a da пептъ къ 5 фортріце тарі ші 80,000

лоіама віктаре а патерілоръ ажсепе фокъ къ Полоніа, ші, реко-мандъндже диткредере фі паші лорѣ, рекомъндъ ші прінчіпівілъ консерватівъ, при каре потѣ рееші ла скопѣ. Де зіче ші е по-тітъ де патерілоръ ажсепе ла інфіндареа впів леціонъ ші къ сире скопѣвілъ ачеста а трімісъ ла Константінополе аблегаці.

Да каса четъді din Бірмінгемъ се цінъ ал 18. Маів зідъ Мітінгъ фірте патеросъ, каре прімі о депутаціи в комітет-лъ централъ полоні-демократікъ. Се пріміръ ал адінапе ші твлтъ раселніїніе прівітіре ла фірсніківіле де актъ шіе Но-лоніеі къ таре ентсіасіаі ші къ вінцімітате.

Англія ва а'ші фаче відъ тіністорія ордініаріе де ресбоі. Ал сватвріле тіністоріа се літъ ачеста ші де твлтъ орі ділайніе. Акзіш васъ „Timec“ къ впів артіклъ, фі каре аратъ, къ інтересніе Англіеі ші імпортаца ресбоівлъ къ Ресіа чорѣ, ка ді-партементвлъ de ресбоі съ се диткредінцезъ впів капъ фріт-тагъ, каре съ фіе kondукторъ. Патеріа а челві капъ ва фі таре ка ші респопсабілітатеа літъ, елд ві аве а дігріжі ка рес-боівлъ се кургъ къ вінері. Ка вінъ отен пептръ ферітвілъ ре-салтатъ алд фесбоівлъ адже рішіе „Палітерстон“ пе карелъ патеште къ глоріе прімілъ вірбатъ de статъ, кърві съ се дит-кредінцезе поствлъ ачеста. Попорвлъ Англіеі дореште ачеста, зіче „Timec“, пептркъ елд аре чеа ші вінъ оінпініе ал даръ ші пітнене ну і ва денега прітіа. —

Ди седінга парламентаръ din 22. Маів реснінде ал каса де жосъ. С. I. Грахам ла о інтерпельчніе, къмкъ ал Мареа пінгъ сад пріпцъ 50 de рші ші къ адміралъ Dendac авѣ інстрікціоне ка пшті пе ліпгъ ресквітпъраре de пріконіері врі-тапічі съ едівере. Деспре оперъчніе літъ Nanier ну с'ад прі-мітъ рапорте офіціосе къ тóте къ зісрпалеле енглесе дитръ-шіе штіреа, къ інслеле Александъ ші тортвілъ Ревалъ съптъ окзнате. —

Ди Ресіа се скріе, къ локітіорії цітъ съптъ фріка де-спре війторвлъ лорѣ. Рекрътъчніе че се р'поеіскъ кътъ 9 да 1000 ші 20 ршіле пептръ віліформаре фокъ пе локітіорії се ді-сескъ пе вnde потѣ. Лагървлъ дела Кіелче — ал Полоніа — се ділінцезъ, треі корпврі се адпъ, 70 тшпврі ал ші вісні. Челе 70,000 пептръ граціелс Баковіеі ші ало Ардеалвлъ фокъ кургъ таре. —

ФРАНЦІА. Парісъ, 23. Маів. Дела Талонъ се скріе, къ се прімітъ алтъ трупе ші матеріае de ресбоі de адрептілъ да Варна. Артмареа атътъ пріп четъді кътъ ші пріп портві се коп-тіпъ фіртъ дічтатаре.

О штіре телеграфікъ din 27. рапортезъ din „Моніторъ“, къмкъ dibicізне цепер. Фореі ші впів рецім. енглесе de тарінъ а прімітъ opdine се окзле портвілъ Піреі; Франціа ші Аспілі ал дікіаръ ресбоі Гречіеі, чі вреаі се о трагъ din тінъ афаръ ші din періквілъ. Маі ворбеште „Моніторъ“ ші деспре конферінда din Biena, ал каре сеаі ділпрезінатъ къ протоколвлъ din 9. Аар-дібъ трактате але патерілоръ ажсепе ші цертане. Ачеста штіреа а продвсъ таре диткредере фокъ Парісні кътъ патеріле цер-танае ші зісрпалеле концептвіеа съкчесъ пекрэзте ал каса оріентаръ. —

— Зісрпалеле фрапцозешті се ділдоіескъ фірте тілтъ де-спре патеріа арматеі Ресіеі, къ адікъ ачестъ діттерьшіе ар фі ал старе, дніпъ къмъ се респінді файма, а пшпе съптъ арте 1 тіліонъ ші жіттітате de солдаті. Репвіліка Францізъ фокъ се філія тареі къ аре 1 тіліонъ ші 2 сътре de тілі артари, даръ пічі одатъ н'a пшсъ ал Фронтъ ші твлтъ de кътъ о жіттітате de тіліонъ. Ал Ресіа, зіче „Прессе“, маі ал тóте пшрніле се аратъ сеніе de тірвірь, ші вра, каре фокъ дела дічтату ді-честії секолд аль фостъ атътъ de стрікъчбісъ Мінератвлъ Пав-велъ I, се зіче къ ear' с'ар фі івітъ. Нштілі фаворії ділпілгъ пе Мінератвлъ ла ресбоі; поблеса е констепратъ ші талк-оп-тентъ. Оръшапвлъ ші комерсантълъ с'а рідесъ ал ріші, къндъ de твлтъ когрівірі сілпіче е сторсъ. Не пшвірілъ актъ пштіл-кіста фокъ ші пшпе фокъ къ фіе вnde потѣ. Ренімен-теле de лініе съптъ комплесе тутъ пштілі din піште копії, карі ашіа потѣ пштілі пшшка ла спіларе, ші пштілі гвардія сінгіръ, каре с'ар сокоті ла 60,000 бірбаші de ресбоі, фірмезъ міззлъ пш-терелъ. Съ пшпъ дар' Царялъ 600,000 de оштіре гата de ресбоі, дар' лі требе дінтр'ачеста 420,000 пшптръ Фінландія, Мінора-лілъ Мареі балтічіе — ка се цінъ пеконтітъ ал фрілъ пе но-лоні, черкасіані ш. а.

— Одеса ші Севастополе фокъ ал ліпсъ de 80,000, пеп-тракъ се дітшедене ешіреа пе віскатъ а трупелоръ ділдоіесе. Де ретънъ даръ рішілоръ пштілі 180,000 пшптръ дініа Денірілі чеа de 150 тілі de ліпгъ ші пшптръ окзлареа Романіеі ші а Мол-дабіеі. Се потѣ даръ ка ла Кълърши се сте 120,000! Дніпъ къмъ zicemъ ачеста се траце ла таре ділдоіель, ашіа арматеа

сoldaū каре се потв пъне не къмпвлв лвтв. Аїчі пїч къ се пъсе сокотела не челе 60,000 тропе ажатъброе апсепе, каре актв съпѣ гата не totv тиитвлв а ameniца арпиле арматеи ръсешти. Такъ Австрія ші Прѣсіа къ вр'о 300,000 сoldaū арсілі не Рѣсіа, окненди провіцеле ильзъ ла Niemen, ка съ трактезе, поте къ ар' пытѣ еши ea din критика ачеста пъсетвръ. Франдозій дпсъ крѣдѣ, къ Австрія ші Прѣсіа дп касвлв челѣ таі бблв ворѣ ажата не пътеріе апсепе пъпъ че ворѣ алвпга не ръш din Принципате; дппъ ачеста дпсъ дпнать че ва претинде Англія ші Франда decdѣmpare пептв ресбоі, атпчі еле ворѣ авѣ а се теме ші de двштпія пътерілорѣ Цермане, каре не дорескѣ стрікареа Рѣсіе. Ачесте идеи съпѣ трасе din inima ші mezvл stvрei лвквлв. Де ачи вреаѣ а еспліка ші пе'пковоіреа Рѣсіе ші дптврзіеа пътерілорѣ de a пъши дпкъ къ тоатъ твріа. —

DIN КЪМПУЛВ РЕСБОІУЛВ.

(престе totv).

— Делѣ, тречереа твскаліорѣ песте Dvпtре дп 25. Маів не ла Олтеніа ла Твртвкаia пареніе къ алте оперѣчнѣ пъ с'аѣ фѣкѣтѣ de кѣтѣ, къ ръшій с'аѣ постатѣ не талвлв дрептѣ. Твртвкаia дппъ штіріе сосітѣ не кале пріватъ о пърѣсірѣ тврчї Fѣрѣ чеа шай пъцизъ бѣрсаре de сѫпїе, ръшій дпсъ дпкъ пъ о окнапарѣ; totv аша пърѣсірѣ тврчї ші Никополеа ші Систовлв, дппъ штіріе din „Кр. Z.“ ші актв се концептреазъ ка къ пътері дптврните се пъшескѣ, ка се ліверезе Сілістріа de тврѣ пеле двштпане аменіцтврѣ.

Деспре парламентарлв trpmicѣ din фортвреада Сілістріа ла Пр. Паскевіч, се скріе, къ елѣ а червтѣ, ка ръни се крѣде спітале фортвреде съпѣ вомбаріаре. Нентрка съ се квпоскѣ ачеле локвлрѣ се ші арборірѣ не еле флатврѣ. Се скріе, къ Пр. Паскевічѣ ар' фі апромісъ ачеста. — О штіре повіссітѣ къ датѣ 20. Маів в. вреа а шті, къ Пр. Паскевіч с'а реіторсъ ла Бвкврштѣ камѣ болнавѣ. Пептв штіреа ачеста посіблъ пъ камѣ пътвтѣ ста вѣпѣ. —

— Штіреа, къмѣ ръшій ар' фі порнітѣ кътврѣ Балканѣ, ші ар' фі окнапатѣ пъсѣчнайлѣ Шамла, призиндѣ 6 пашї тврчешти ш. а. еши dntp'o апкврѣ диштлтврѣ а впїи парламентарлв рѣсескѣ, че мерсесе дп 16. Маів ла Сілістріа. Ачеста провокъ не командантлв de фортвредѣ ка съ се предea; ші дп dckvrsъ i denince каі не пърѣтѣ таі сперіндѣлѣ, ка дпвнцері фабвлѣсе, че леар' фі репртатѣ ръшій асвпра Шамла ші ачелорѣ 6 пашї. Ачеста штіре се лъдї ка фвлцервлѣ пріп дарѣ ші ръшій о зічеаѣ къ ар' фі ші адевератѣ; еа дпсъ е пътв о скорпітврѣ. Адевервлѣ рефрѣнцері ачештіа се веде ші dntp'upѣ рапортѣ дела Рѣшава къ датѣ 20. Маів дп „Banderer.“

Деспре пъсетвра твскаліорѣ актв дппъ тречереа песте Dvпtре domneshge впѣ дптврекѣ, пептвкъ о дпнайтаре кътврѣ Тѣрнова сѣдѣ Шамла пъпъ а пъ кѣдѣ Сілістріа ші Рѣшчквлѣ е дптврнать къ тарѣ періколе; апої лъстѣндѣсе о парте din тврпе ка се аcedeze ачесгѣ локвлрѣ се преа дптврдештѣ армата. Аста фаче не твдї ка съ се дпндоискѣ деспре штіреа рѣпвндиte къ ръшій лъсѣндѣ Сілістріа, Рѣшчквлѣ ші Варна ар' дпнайтаре кътврѣ Балканѣ. —

Штіріе че не сосескѣ пріп zірпале de Biena даѣ үртвтврѣа пъсетврѣ армателорѣ двштпане. Ръшій ш'аѣ дпнинсъ апепостврѣне не кале dela шандвлѣ лвї Траianѣ, каре тврпе песте Басарцікѣ кътврѣ Шамла ші чеи че трекврѣ не ла Твртвкаia не кале кътврѣ Rasgradѣ. Ла Сілістріа ремасе цепер. Крвлеff ші елѣ се дптврнѣ ка пеште деспѣрдѣтѣ але цеп. Lіder, дпсъ компактѣчнса дпнре Шамла ші Сілістріа пъ се дпкъ дптврвпть. Тврчї се афла totv не ачесаши време къ впеле деспѣрдѣтѣ еаршн кътврѣ шандвлѣ лвї Траianѣ не кале dela Басарцікѣ ші атакарѣ de таі твдї орї не ръшій. Отврѣ стете къ гросвлѣ арматеи 5 бре департе de Басарцікѣ ла полье пасврілорѣ Балкане. О ловіре капіталъ дпкъ пъ с'а фѣкѣтѣ.

— Гросвлѣ трапелорѣ ачесене ва фі ажкпсъ ла Адріанополе ші маршалвлѣ Ст. Арнавд дпкъ се афль не дримѣ дптвр'аколо. Цепер. Пріп порні ла Шамла дп 17. Маів, семпѣ къ Шамла пъ е дп періклѣ. Трапеле enгlezeштѣ 24,000 стаѣ не тиитѣ съ се дпнбарче ші съ се дпкъпзе de впѣ гаїѣ, пъ се штіе, ла Кримѣ орї ла Odeca впde dбѣ вапорѣ апглѣ-Фр҃нчѣ cocindѣ дпнайтаре портвлѣ дпсерѣ дѣпене ла пріоніері маринарѣ enгlezї ші ла komandantlв lorѣ, кари се афль деџїнї дп арсеналвлѣ din Odeca (чей dela васвлѣ періклїтатѣ „Tiger“) ба ші о провокаре се-ріссе кътврѣ губернаторлѣ рѣсѣ, ка съ dee афарѣ не маринарѣ.

Храта ва алеце. — дп Marea пёгрѣ корвета апсепе „Kato“ фрегата „Фр҃юбс“ ad пріпсъ таі твлте корѣвї рѣсешти, къ 1200 сoldaū din гарнісона dela Евпаторіа, пъ департе dela Севастополе. „Херон“ вапорѣ франдозескѣ квфндѣ дп голфвлѣ Ст. М колае 2 голете ші о брїгѣ рѣсескѣ, каре се прегътва ла хо de таре. —

дп N o p d 8. Штіріе овічіосе декіарѣ къ тóте портвri din Marea пёгрѣ ші валтікѣ съпѣ арпкате съпѣ старе de Блакадѣ, ші се крѣде къ флота франдозескѣ, каре сосі ла Кіелѣ каре ва ста din 1200 твпврѣ ші 14,000 сoldaū къ маринарѣ ла олалтѣ, ва цінѣ блоката пе талвлѣ mezinalv ѡертманѣ. Флота рѣсескѣ еши дп 9. Маів dela Кронштадт ла ларгвлѣ ші се аштепи марѣ eveniminte. Гречї тотв скіопттезъ. —

БѢЛЕТІНУЛВ ОФІЧІАЛВ.

Nr. 2440. Civ. II. 1854.

Е Д И К Т 8.

Din партеа ч. р. трібнпалѣ жждекъторескѣ din Брашовѣ сеа дїпнеа а II-а съ фаче пріп ачеаста квпоскѣтѣ: къ ла черере Dvпtреалї Mixaile Lapgerman, капитвлѣ евапцелікѣ din Прежтерѣ de пресентатѣ 21. Апріле 1854, Nr. 2440 Civ. са конческѣ binderepa касеи впѣ Nr. 610 b. din Прежтерѣ алѣ Опре Георгіе Рекіданѣ, че e ziditѣ din Бѣрнѣ, акоперітъ ка паіе и дп старе de міжлокѣ, din превпѣ къ квртеа дп тѣрпне de 12 II-о 3 II-о, превпїтѣ fiindѣ жждекъторештѣ къ 72 фіорінѣ арпінт спре каре сѣпштѣтѣ с'а пъсѣ de дитвілѣ terminѣ a 16. Івліе ш de алѣ doimea a 15. Августѣ 1854, totvdea впна ла 11 бре antemezinalе ла фада локвлѣ.

Dechї dopitorї de кътврьратѣ къ ачелѣ adaocѣ съпѣ провокациї а се афла de фада ла ачелѣ терпнне, къ дпнайтаре de але фіерратѣ спре а тѣбїе, фіекаре съ denvіe впѣ Badismѣ (арввпѣ) de 10% din предкіалѣ, ші къ кътврьторівлѣ аре, пре кѣтѣ ва ажкпсъ съма кътврьторѣ, дппъ поваца жждекъторівлѣ, а пріпши datoriile къ зълогѣ асігратѣ пе ачеа касѣ. Съ таі фаче дѣпшілорѣ ші ачеаста квпоскѣтѣ, къ протоколвлѣ de предкіалѣ ші kondiціопеле de лічітаціоне потв съ ле вадѣ ла фада локвлѣ и окасівпеа лічітаціоне ші съ'шї іса копіе дппъ еле, ші къ деспре даторїле, че съпѣ пе ачеа касѣ, лі се вадѣ da declevirе din кърдїлѣ пъвлїче (протокобе)

Totv de odatѣ съпѣ провокациї тої ачеа, карї, къ тóте къ п'аѣ прімітѣ deocebitѣ дпштїпдаре деспре ачеаста вѣпзаре, со-котескѣ, къ пріп петречереа дп кътврїе пъвлїче ар' фі къштїгѣ асвпра ачелѣ касе впѣ дрептѣ іпотекарѣ, ка ачелѣ дрептѣ аѣлорѣ пъпъ ла вѣпзареа пътвіе реалітѣцѣ къ атвтѣ таі вѣртосъ съ'лѣ арате ла жждекъторіе, къ кѣтѣ, къ ла din контра, шіе дп-свпши ворѣ авѣ de а'шї твдїтї, дакъ съ вадѣ дптврдї съма кътврьторѣ фѣрѣ а лорѣ дпфѣцішаре ші не кѣтѣ съ вадѣ дешерта ачеа съмѣ de кътврьторѣ, ворѣ фі ескїш de а се дптвртїшаре de дѣнса. —

Брашовѣ, дп 16. Маів 1854.

(1—3)

III. ГРІЗНВАХІ III ВАІС.

Негвц. дп таре din Temiшора,

черчетезъ дп таі datѣ torgvls de Isniѣ шішї рекомендѣ depвsълѣ съѣ, каре e plinѣ de totvfeleвлѣ de реквсітѣ de фѣматѣ de тóте калітвціле, opdinare ші fine. Ծпѣ алесѣ din обієнте de галантеріе din летнѣ, пеле ші oцѣлѣ; service de masz, takjmspr. Deocebitѣ eschelѣzѣ depвsълѣ лорѣ de totvfeleвлѣ de mѣtac, auz, pantnїche de mѣtac ші лопѣ de диверсъ лъдїтѣ ші калітате, парфюме ші съпѣлѣ, аче, nactspri, lndrele, tibriche, ші fiindkъ стаѣ дп компактѣчнса deaprbpe къ челе таі вѣпе фавріе але топархіе се афль дп старѣ а'шї bindе марфа къ предѣ фортѣ eftinѣ ші апромітѣ а шербї къ soliditate.

Локалвлѣ de вѣпзаре i се афль лъпгъ зараФї дп каса лвї D. Стефан de Клосіс.

(1—4)

Kapcsrile la бврсѣ дп 30. Маів к. п. ctaš ашеа:

Аџио ла галвінѣ дпштїптаре	36 1/4
„ „ арпінтѣ	